



La encrucijada del nuevo milenio: ¿A dónde vamos?

Estimados colegas y amigos,

En los cuatro últimos años hemos intentado desde Bilbao potenciar el desarrollo de nuestra Revista Iberoamericana de Micología con el objetivo principal de convertirla en una herramienta útil para la transmisión del saber científico en Micología. Por nuestras raíces iberoamericanas y por las tres sociedades que tienen a la Revista como órgano de difusión (Asociación Española de Micología, Sociedade Brasileira de Micologia y Asociación Argentina de Micología) los idiomas de publicación oficiales han sido el español y el portugués, y pensamos mantener esta idea original durante los próximos cuatro años. Adicionalmente y como *lingua franca* científica el inglés es el tercer idioma oficial de publicación. En estos años las contribuciones publicadas han sido mayoritariamente artículos de Micología Médica y Veterinaria; sin menoscabo en la publicación de artículos de otros aspectos de la Micología, debido a que todos los manuscritos, con independencia de su procedencia y temática, han pasado a través del proceso obligatorio de revisión por expertos y la posterior evaluación editorial.

Una revista necesita para su supervivencia alcanzar dos metas importantes. La primera meta es de carácter científico y consiste en mejorar cada vez más la calidad del material publicado que ha de ir acompañado de una mayor distribución, expansión y alcance a los miembros de la comunidad científica. La calidad y el alcance son difíciles de valorar y aunque parece evidente que vamos por el buen camino, hay parámetros que desde otros ámbitos se consideran claramente indicadores de una mejora. Nos referimos a la inclusión de nuestra Revista en los índices bibliográficos que se consideran más punteros. En la dirección de la Revista consideramos que ha llegado el momento de nuestra madurez como revista científica después de 17 volúmenes sin interrupción, llenos de la mejor voluntad científica y, desde nuestra humilde (y sin ninguna duda subjetiva) opinión, de calidad.

Este momento debe ser el decisivo para intentar que nuestra Revista sea indexada en el **Science Citation Index** (Current Contents) y en el **Index Medicus** (MEDLINE). Más decisivo aún es el año que hemos elegido para este propósito, el año 2001 que, con el cambio de Milenio, debe ser para nosotros la línea de salida para conseguir este objetivo. Para este intento necesitamos el mayor apoyo posible de nuestros lectores, autores, revisores de manuscritos, miembros de las sociedades científicas afiliadas y miembros del Comité Editorial. Si deseáis manifestar claramente este apoyo y solicitar la inclusión de la Revista Iberoamericana de Micología en los índices mencionados será necesario el envío de una carta, bien por fax, por correo electrónico o por correo, expresando vuestro deseo de que se incluya nuestra Revista en estos importantes índices bibliográficos. Las cartas deben dirigirse a las siguientes direcciones:

INDEX MEDICUS

Sheldon Kotzin, Executive Editor, Index Medicus, National Library of Medicine, 8600 Rockville Pike, Bethesda, MD 20894, USA [Phone (301) 496 6217] [E-mail: sheldon_kotzin@nlm.nih.gov]

SCIENCE CITATION INDEX

Editorial Development Department, ISI, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104 USA [Fax: (215) 386 6362] [E-mail: journals@isinet.com]

Por favor, enviadnos una copia también a la Revista Iberoamericana de Micología -Guillermo.Quindos@RevIberoamMicol.com- para que tengamos constancia del número de peticiones enviadas. Para facilitar y aumentar el número de cartas enviadas, hemos preparado una carta que podéis usar como modelo y personalizar con vuestro nombre, firma y otra información relevante. Podéis descargar esta carta modelo desde nuestra página web (<http://RevIberoamMicol.com>) o solicitar que se os envíe una copia por e-mail.

La segunda meta que debemos alcanzar es un equilibrio o, todavía mejor, un aumento del presupuesto anual de nuestra Revista. Dentro de este equilibrio es importante que la Revista financie la parte fundamental de los gastos con las cuotas de los socios y suscriptores. También es importante que nuestra Revista esté presente en las bibliotecas de la mayoría de las Universidades, Hospitales y Centros de Investigación de prestigio, para lo que solicitamos vuestra ayuda sugiriendo que se realice una suscripción institucional en vuestros lugares de trabajo o estudio.

Las empresas farmacéuticas, de diagnóstico microbiológico y otras industrias próximas que han venido colaborando mediante la inserción de anuncios publicitarios, son una parte necesaria en el mantenimiento de la vitalidad de un medio de comunicación científica como el nuestro. Por este motivo y con el conocimiento de los rápidos y, en ocasiones, súbitos cambios en el panorama comercial actual, debemos seguir manteniendo una estrecha colaboración con la empresa privada que permita que cada vez alcancemos mayores cuotas de calidad. Debemos esforzarnos para que estas relaciones sean lo más positivas posible tanto para ambas partes, Revista e Industria, como para los intereses de los pacientes y los usuarios de los avances y desarrollos micológicos. Una vía que consideramos interesante es la potenciación de la figura de Patrocinador (Entidad Protectora) porque permite mantener entre la Industria y la Revista Iberoamericana de Micología unas relaciones fluidas y flexibles.

En las páginas de información de este número planteamos un cuestionario a nuestros lectores sobre el interés de la versión *online* de la Revista, su utilización y la facilidad de uso, la opinión sobre la posibilidad de utilizar exclusivamente la versión *online* por aquellos lectores con acceso a Internet (esto reduciría costes de impresión y envío) y el interés potencial de la edición a un precio asequible para los socios y suscriptores de los cuatro últimos años en CD-rom.

Queremos deseáros finalmente lo mejor para el año 2001, primero del siglo XXI y del Tercer Milenio.

.....

The New Millennium's crossroad: Where are we going?

Dear Colleagues and friends,

In the last four years we have tried, mainly from our office in Bilbao, to promote our "Revista Iberoamericana de Micología" (Iberoamerican Journal of Mycology) as a useful tool for the transmission of the scientific knowledge in Mycology. Because of our Iberoamerican roots and the three societies that use the journal for their own diffusion (Asociación Española de Micología, Sociedade Brasileira de Micología and Asociación Argentina de Micología), Spanish and Portuguese have become the official languages of the journal and we intend to maintain this for the next four years. Additionally, English is used as the third official publishing language since it the accepted scientific language. Past published articles have been dedicated mainly to Medical and Veterinary Mycology, although articles on all other aspects of Mycology have been published as well. Independently of their theme and origin. All manuscripts have been peer reviewed by experts and a later editorial evaluation has also been performed

In order to survive, a journal must reach two important objectives. The first is a scientific goal, and consists of improving the quality of the publication. This should be accompanied by an increasing distribution and impact to the members of the scientific community. Although the quality, impact and relevance are difficult terms to judge, we feel that our Journal is heading into the right direction. This is reflected by the fact that lately our journal has been included in some of the leading bibliographic indexes.

We feel very strongly that this is the right moment to try for our Journal to be indexed by the **Science Citation Index** (Current Contents) and the **Index Medicus** (MEDLINE). The year 2001 with the beginning of the new millennium should be for us the starting point to reach this goal. In order to accomplish this goal, we need the greatest possible support from all our readers, authors, referees, members of the affiliated Societies and members from the Editorial Board. If you wish to support this idea and request the inclusion of the Revista Iberoamericana de Micología in the above mentioned bibliographic indexes, we ask you to send a letter (by fax, electronic or ordinary mail) to the addresses listed below. Please send also a copy to our editorial office - Guillermo.Quindos@RevIberoamMicol.com- so we will know how many letters have been sent. To facilitate and maximize the number of letters sent, we have prepared a letter that you can use as a template and personalize with your name, signature and other relevant information. This letter-template is available for download from our web site (<http://RevIberoamMicol.com>) or you can request a copy to be sent to you by e-mail. Addresses:

INDEX MEDICUS

Sheldon Kotzin, Executive Editor, Index Medicus, National Library of Medicine, 8600 Rockville Pike, Bethesda, MD 20894, USA [Phone (301) 496 6217] [E-mail: sheldon_kotzin@nlm.nih.gov]

SCIENCE CITATION INDEX

Editorial Development Department, ISI, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104 USA [Fax: (215) 386 6362] [E-mail: journals@isinet.com]

The second goal we must reach is to balance, or even better, to increase the journal's annual budget. In that regard, the journal needs to finance the basic part of its expenses through membership and subscription fees. The presence of our journal in the libraries of most of the prestigious universities, hospitals and research institutes is also important. We ask for your help in trying that the libraries at your home institutions subscribe to our journal.

As all of you know, pharmaceutical, microbial diagnostic, and other industries have been very supportive of our efforts through the inclusion of advertisements in our journal. They are a necessary part for the maintenance of scientific media like ours. Because of this, we should continue our collaborative work with private industry. We should make an effort to keep our relationship with industry as positive as possible, since this could also have a major impact for patients and users of mycological advances as well. Thus, we should make every effort to promote relationships with our industry sponsors. An important route to achieve this goal is through the official patronage of Companies that by providing continuous support to the Journal also benefit from preferred advertising rates and maintain a dynamic relationship with the Journal.

In the information pages of this issue you will find a questionnaire concerning the on line version of the journal, its usefulness and the possibility of using only the on line version for Internet users (this would reduce printing and postal costs), and interest in a CD-ROM containing issues from the last four years at an affordable price for members and subscribers.

Finally, we want to wish you the very best for this first year of the third millennium.

Guillermo Quindós, Pilar Ezkurra, Joseba Bikandi, Rocío Alonso-Vargas, Colin Campbell, Natalia Elguezábal, David Hallett, José Luis López-Ribot, Rosario San Millán y Matilde Tellaetxe

.....